

## INSTRUKCJA MONTAŻU MASZTÓW FLAGOWYCH FLAGPOLES INSTRUCTION OF INSTALLATION MONTAGEANLEITUNG DER FAHNENMASTEN ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА ФЛАГШТОКА NÁVOD NA MONTÁŽ STOŽÁRU

### MASZT SEGMENTOWY / STOŻKOWY / EXCLUSIVE SECTIONAL / CONICAL / EXCLUSIVE FLAGPOLE SEGMENTARER / KONISCHER / EXCLUSIVE MAST СЕКЦИОННЫЙ / КОНУСНЫЙ / EXCLUSIVE ФЛАГШТОК STOŽÁR SEGMENTOVY / KÓNICKÝ / EXCLUSIVE

Niniejsza instrukcja nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu prawa.  
Rozwiązania techniczne produktów prezentowane na rysunkach mogą ulec modyfikacjom bez wcześniejszego powiadomienia.

This instruction shall not be treated as an offer according to law regulations, it should be treated as an information.  
Products presented in this instruction may be subject to technical modifications without previous notice.

Diese Montageanleitung soll Ihnen helfen, Ihren Fahnenmast in Betrieb zu nehmen.  
Wir behalten uns entwicklungsstechnische Änderungen an den Produkten im Sinne des technischen Fortschritts zu Ihren Gunsten vor.

Настоящая инструкция не является предложением по разумению законов права и должна быть принята как сообщение.  
Технические решения продуктов, представленные на рисунках, могут подвергнуться модификациям без предварительного уведомления.

Tento návod nepředstavuje obchodní nabídku v právním smyslu.  
Technická řešení výrobků znázorněná na obrázcích se mohou modifikovat bez předchozího oznámení.

NAWIGACJA  
NAVIGATION  
НАВИГАЦИЯ  
NAVIGACE

1

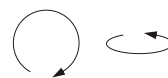
NUMER ELEMENTU  
PART NUMBER  
TEILNUMMER  
НОМЕР АКЦЕССАРА  
ČÍSLO ELEMENTU



NASTĘPNY KROK  
NEXT STEP  
NÄCHSTER SCHRITT  
СЛЕДУЮЩИЙ ШАГ  
NÁSLEDUJÍCÍ KROK



PRZESUŃ  
(w górę - w dół)  
MOVE  
(up - down)  
VERSCHIEBE  
(nach oben - nach unten)  
ПЕРЕМЕСТИ  
(в верх/вниз)  
PŘESUŇ  
(nahoru/dolů)

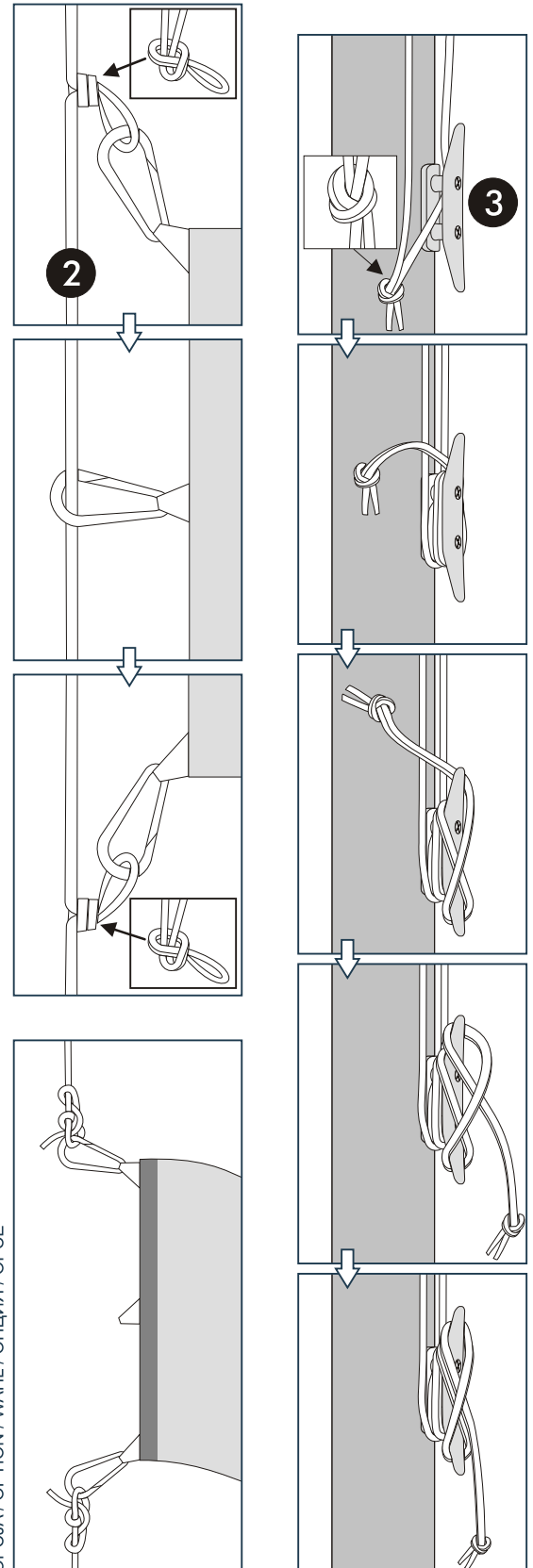
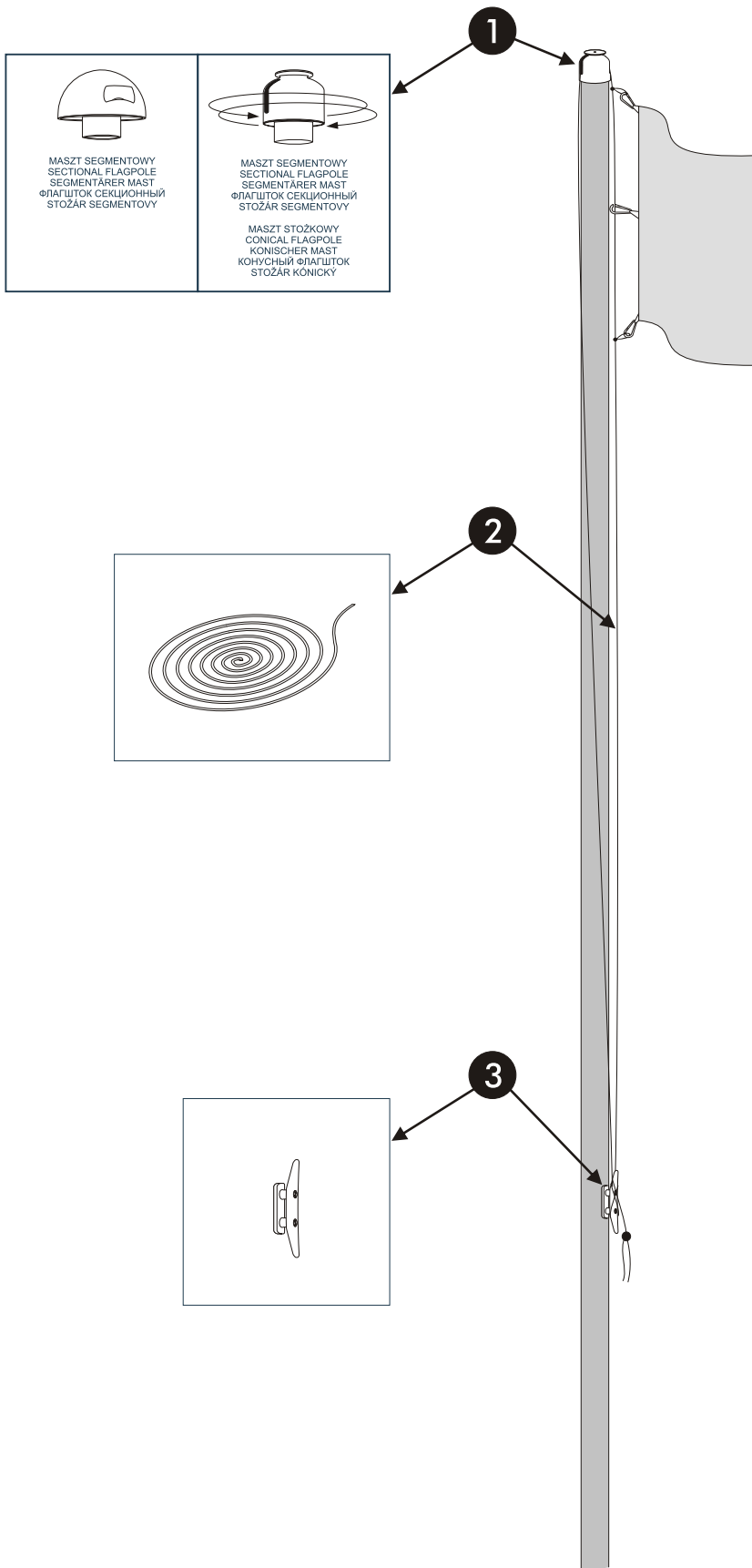


OBRÓĆ  
ROTATE  
DREH  
ПОВЕРНИ  
ОТОЧ

# STANDARD

MASZT SEGMENTOWY (ECO / PRO)  
 SECTIONAL FLAGPOLE (ECO / PRO)  
 SEGMENTÄRER MAST (ECO / PRO)  
 ФЛАГШТОК СЕКЦИОННЫЙ (ECO / PRO)  
 STOŽAR SEGMENTOVÝ (ECO / PRO)

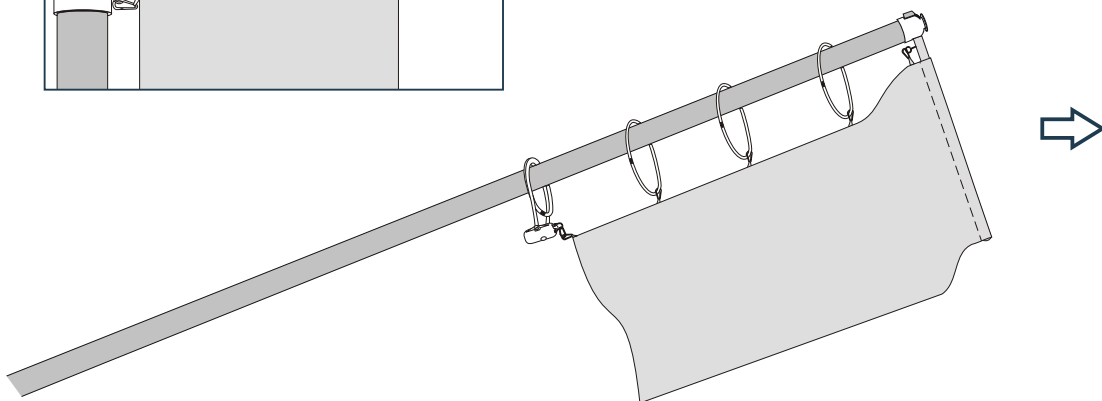
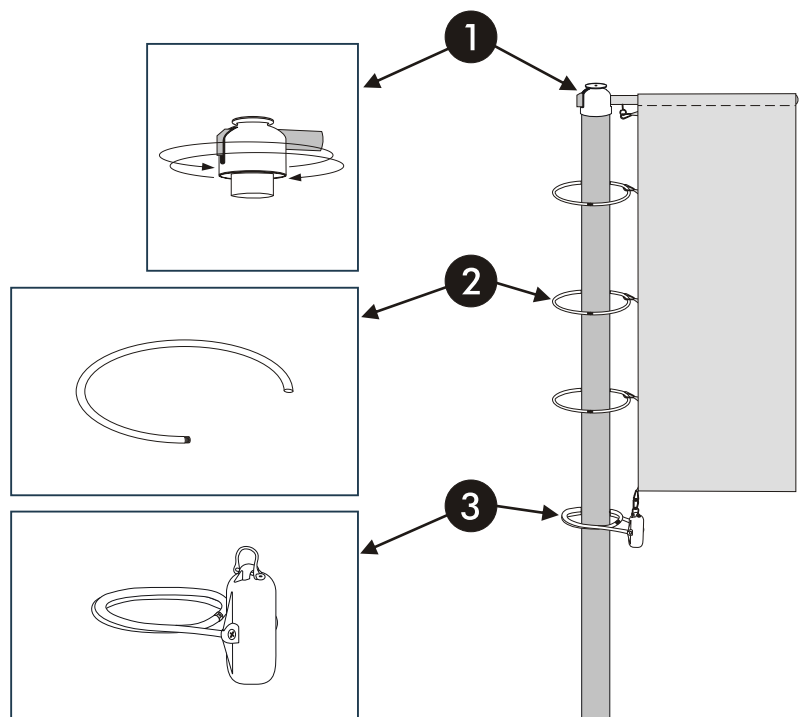
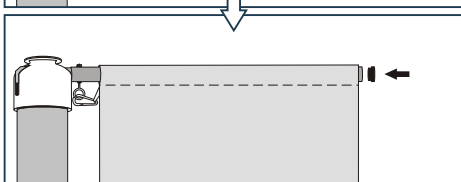
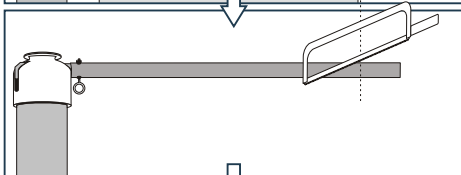
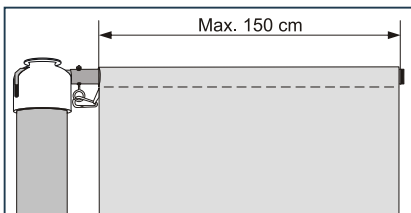
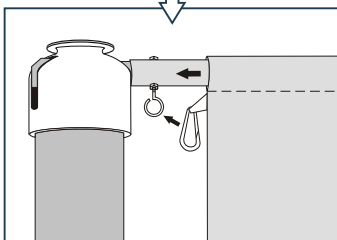
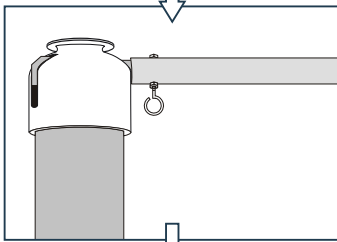
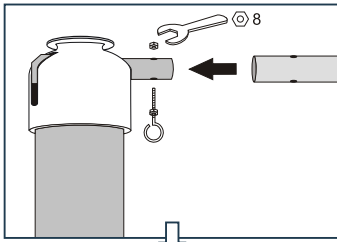
MASZT STOŽKOWY (ALUMINIUM / KOMPOZYTOWY)  
 CONICAL FLAGPOLE (ALUMINIUM / GFK)  
 KONISCHER MAST (ALUMINIUM / GFK)  
 КОНУСНЫЙ ФЛАГШТОК (АЛЮМИНИЙ / КОМПОЗИТНЫЙ)  
 STOŽAR KÓNICKÝ (HLINÍK / KOMPOZITNÍ)



# BANNER

MASZT SEGMENTOWY (ECO / PRO)  
SECTIONAL FLAGPOLE (ECO / PRO)  
SEGMENTÄRER MAST (ECO / PRO)  
ФЛАГШТОК СЕКЦИОННЫЙ (ECO / PRO)  
STOŽAR SEGMENTOVÝ (ECO / PRO)

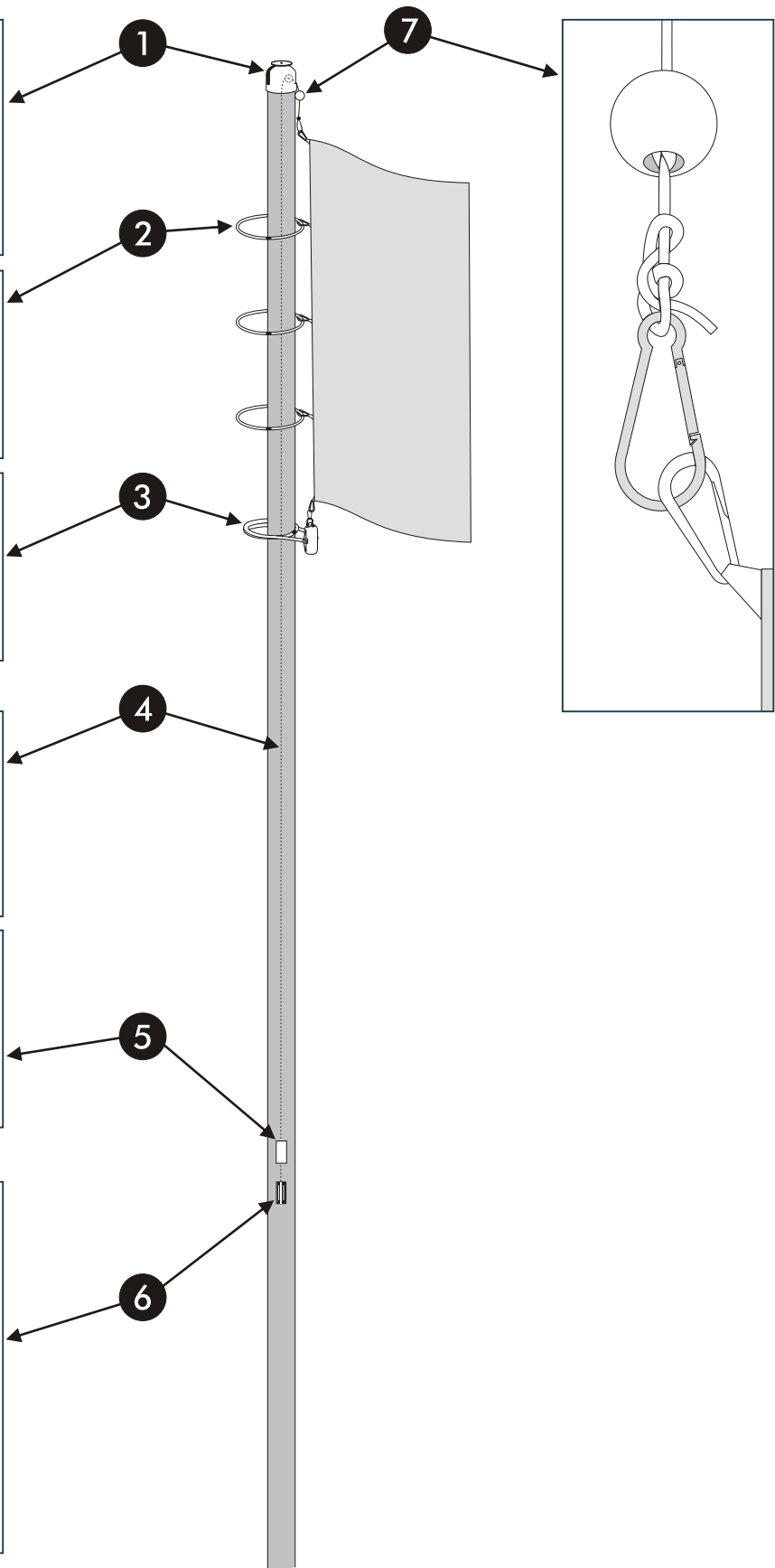
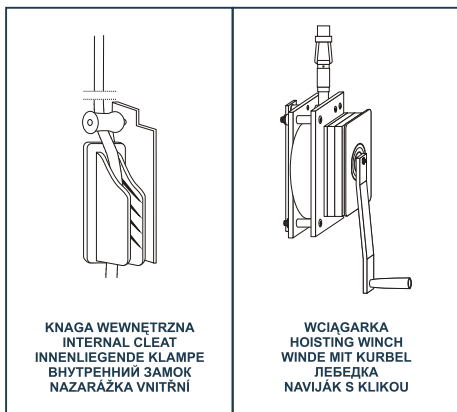
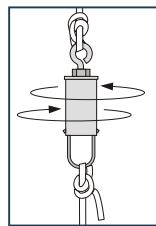
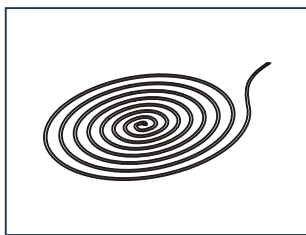
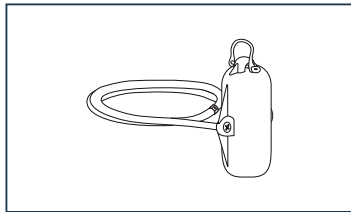
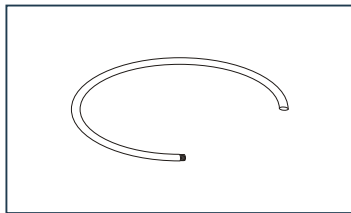
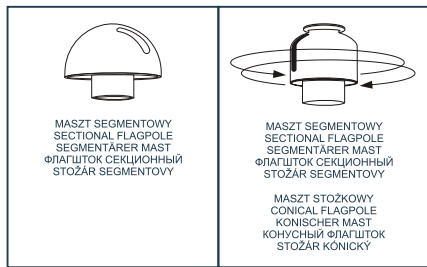
MASZT STOŽKOWY (ALUMINIUM / KOMPOZYTOWY)  
CONICAL FLAGPOLE (ALUMINIUM / GFK)  
KONISCHER MAST (ALUMINIUM / GFK)  
КОНУСНЫЙ ФЛАГШТОК (АЛЮМИНИЙ / КОМПОЗИТНЫЙ)  
STOŽAR KÓNICKÝ (HLINÍK / KOMPOZITNÍ)



# SUPER

MASZT SEGMENTOWY (ECO / PRO)  
 SECTIONAL FLAGPOLE (ECO / PRO)  
 SEGMENTÄRER MAST (ECO / PRO)  
 ФЛАГШТОК СЕКЦИОННЫЙ (ECO / PRO)  
 STOŽAR SEGMENTOVÝ (ECO / PRO)

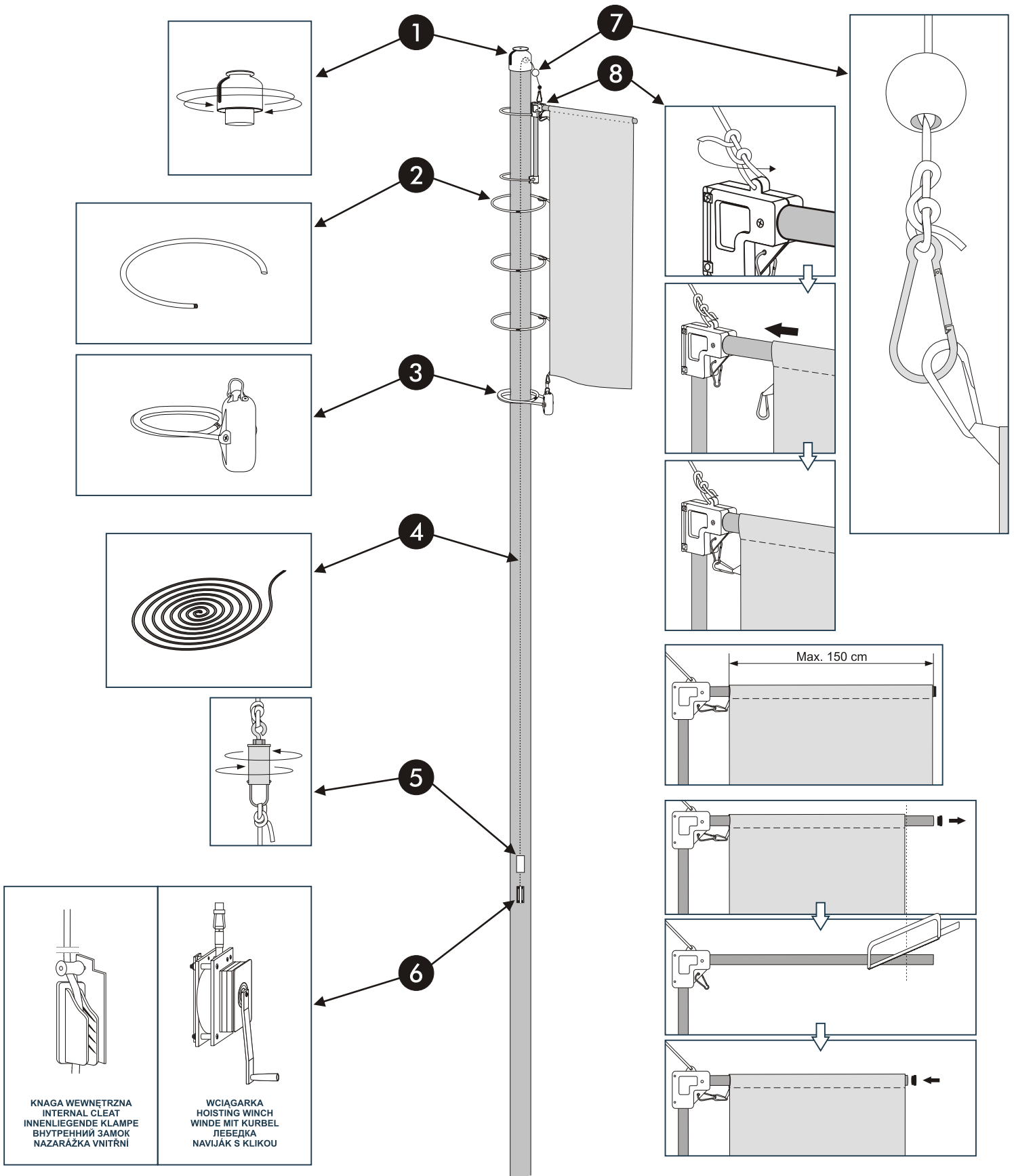
MASZT STOŻKOWY (ALUMINIUM / KOMPOZYTOWY)  
 CONICAL FLAGPOLE (ALUMINIUM / GFK)  
 KONISCHER MAST (ALUMINIUM / GFK)  
 КОНУСНЫЙ ФЛАГШТОК (АЛЮМИНИЙ / КОМПОЗИТНЫЙ)  
 STOŽAR KÓNICKÝ (HLINÍK / KOMPOZITNÍ)



# SUPERWINDTRACKER

MASZT SEGMENTOWY (ECO / PRO)  
 SECTIONAL FLAGPOLE (ECO / PRO)  
 SEGMENTÄRER MAST (ECO / PRO)  
 ФЛАГШТОК СЕКЦИОННЫЙ (ECO / PRO)  
 STOŽAR SEGMENTOVÝ (ECO / PRO)

MASZT STOŻKOWY (ALUMINIUM / KOMPOZYTOWY)  
 CONICAL FLAGPOLE (ALUMINIUM / GFK)  
 KONISCHER MAST (ALUMINIUM / GFK)  
 КОНУСНЫЙ ФЛАГШТОК (АЛЮМИНИЙ / КОМПОЗИТНЫЙ)  
 STOŽAR KÓNICKÝ (HLINÍK / KOMPOZITNÍ)



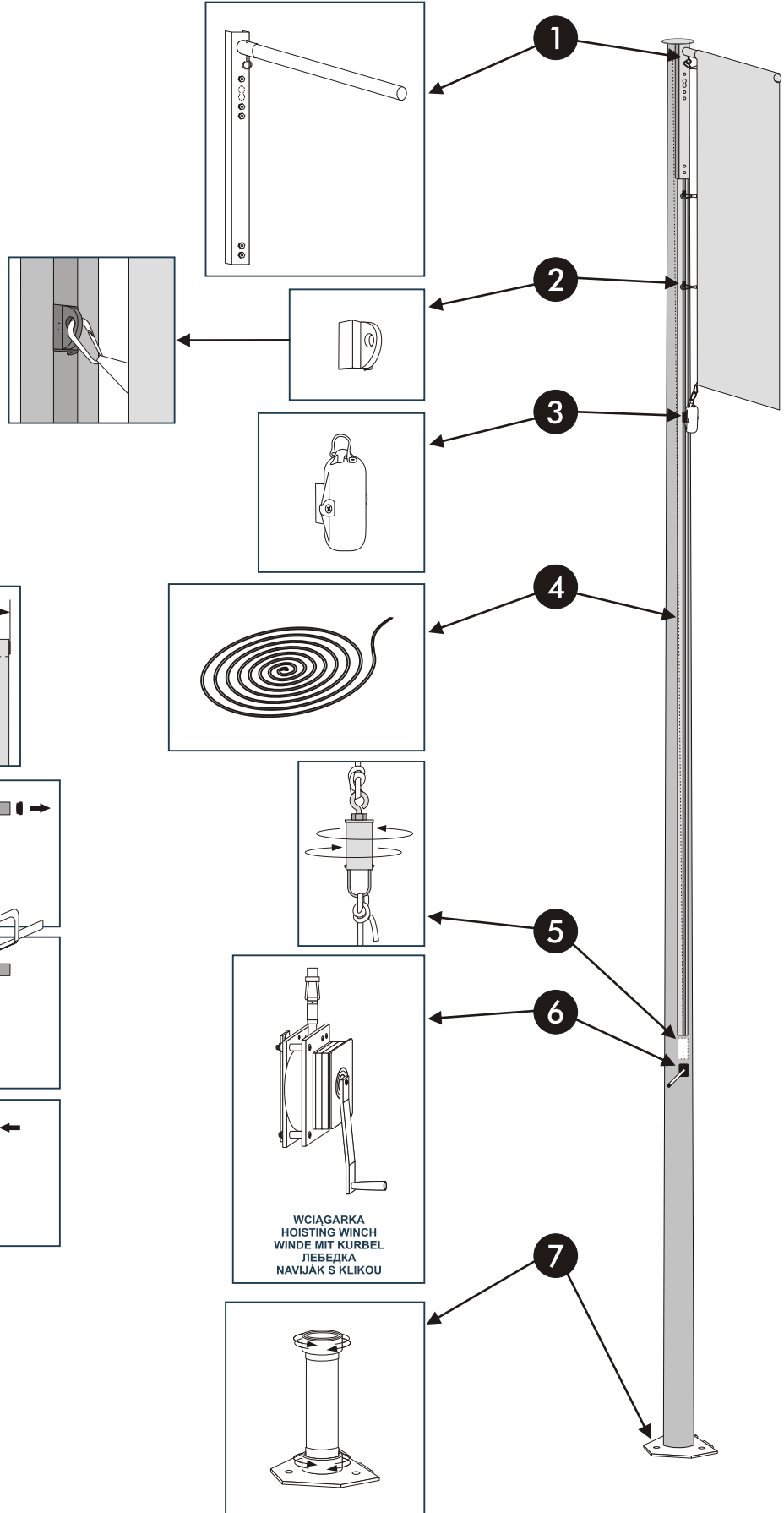
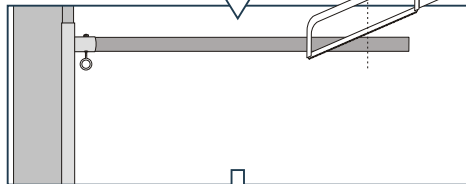
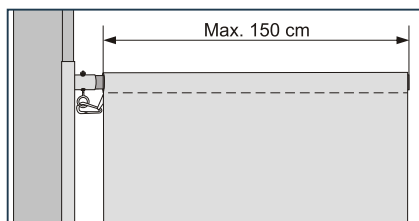
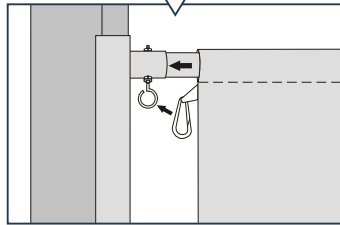
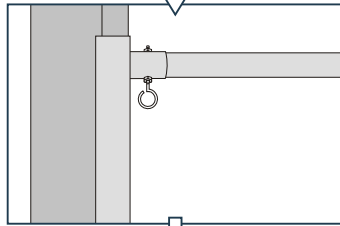
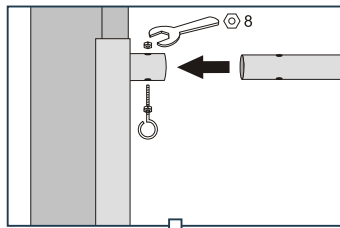
KNAGA WEWNĘTRZNA  
 INTERNAL CLEAT  
 INNENLIEGENDE KLAMPE  
 ВНУТРЕННИЙ ЗАМОК  
 NAZARÁŽKA VNITŘNÍ

WCIAGARKA  
 HOISTING WINCH  
 WINDE MIT KURBEL  
 ЛЕБЕДКА  
 NAVIJÁK S KLIKOU

# SUPERWINDTRACKER Z OBROTOWA PODSTAWĄ

SUPERWINDTRACKER WITH ROTARY FOOT  
KONISCHER SUPERWINDTRACKER MIT DREHBAREM FUß  
СУПЕРВІНДТРАКЕР С ВРАЩАЮЩИМСЯ КРОНШТЕЙНОМ  
STOŽAR KONICKÝ (HLINÍK)

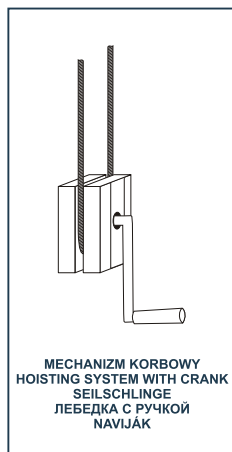
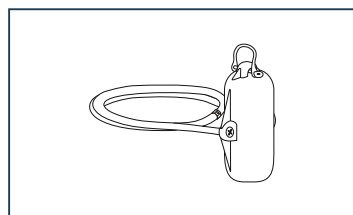
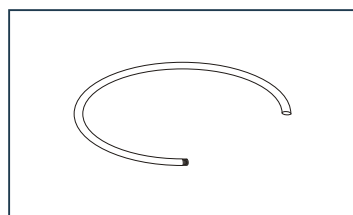
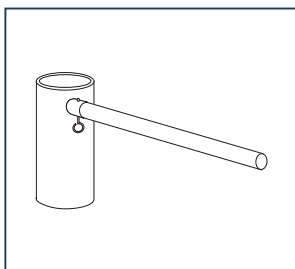
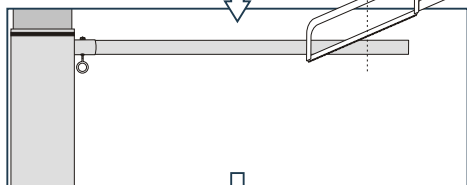
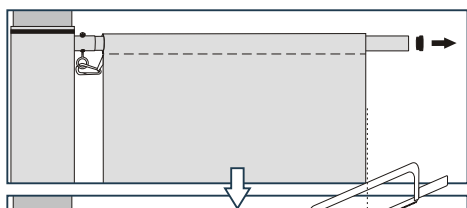
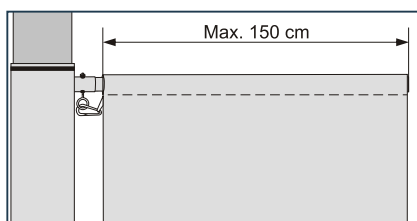
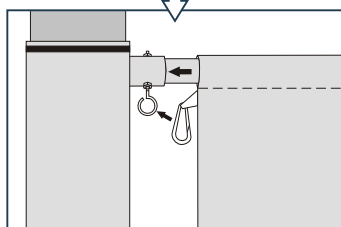
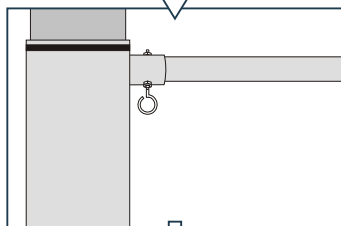
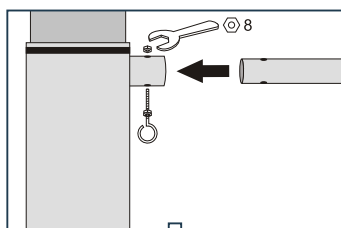
MASZT STOŻKOWY (ALUMINIUM)  
CONICAL FLAGPOLE (ALUMINIUM)  
KONISCHER MAST (ALUMINIUM)  
КОНУСНЫЙ ФЛАГШТОК (АЛЮМИНИЙ)  
STOŽAR KONICKÝ (HLINÍK)



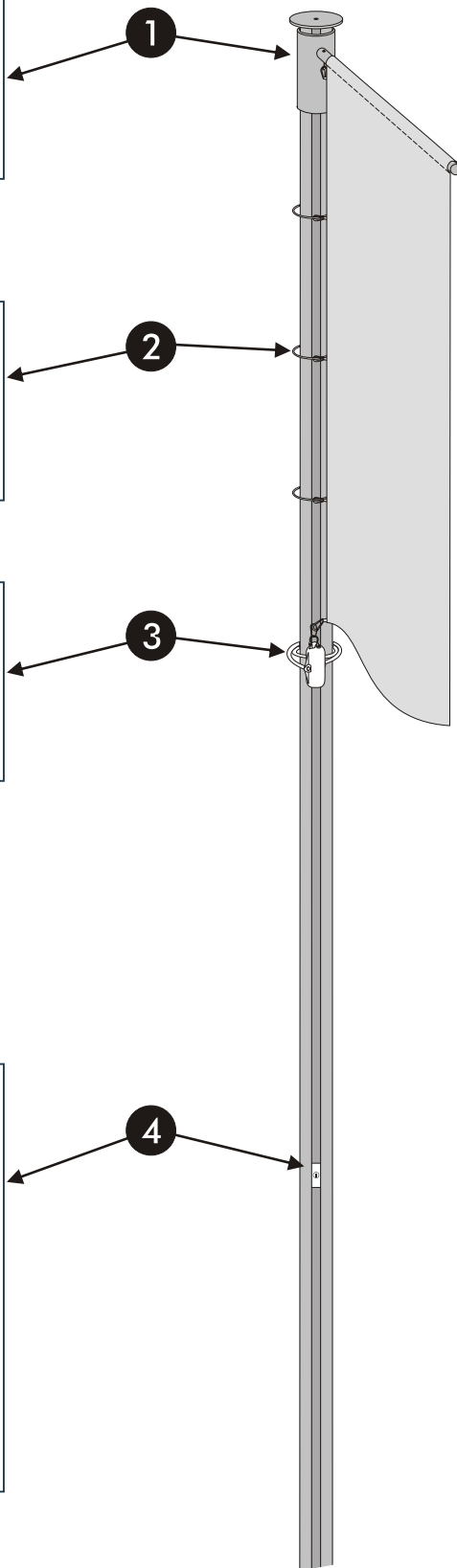
WCIAGARKA  
HOISTING WINCH  
WINDE MIT KURBEL  
ЛЕБЕДКА  
NAVIJÁK S KLIKOU

# EXCLUSIVE Z OPUSZCZANYM RAMIENIEM

EXCLUSIVE Z OPUSZCZANYM RAMIENIEM / ALUMINIUM  
EXCLUSIVE WITH A ROTATING HOISTABLE ARM / ALUMINIUM  
EXCLUSIVE MIT HISSBAREM AUSLEGER / ALUMINIUM  
EXCLUSIVE С ОПУСКАЕМОЙ ГОРИЗОНТАЛЬНОЙ ПЕРЕКЛАДИНОЙ (ПЛЕЧОМ) / АЛЮМИНИЙ  
EXCLUSIVE BANNER LUX / HLINÍK

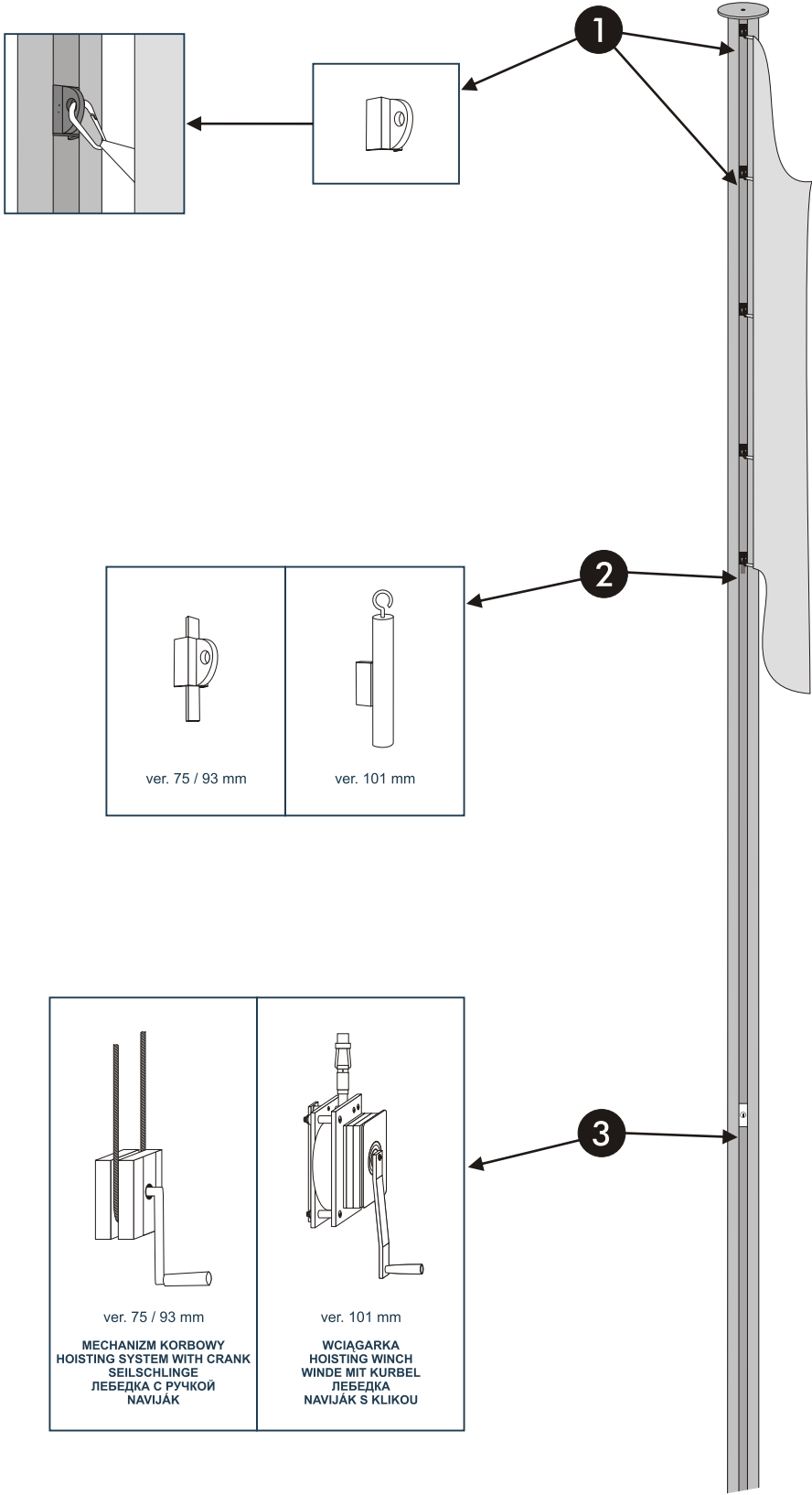


MECHANIZM KORBOWY  
HOISTING SYSTEM WITH CRANK  
SEILSCHLINGE  
ЛЕБЕДКА С РУЧКОЙ  
NAVJÁK



# EXCLUSIVE SUPER

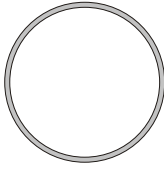
EXCLUSIVE SUPER / ALUMINIUM  
 EXCLUSIVE SUPER / ALUMINIUM  
 EXCLUSIVE SUPER / ALUMINIUM  
 EXCLUSIVE SUPER / АЛЮМИНИЙ  
 EXCLUSIVE SUPER LUX / HLINIK



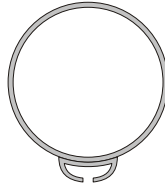


PRZEKRÓJ RURY / TUBE PROFILE / MASTROHR / ТРУБА ФЛАГШТОКА / PROFIL STOŽÁRU

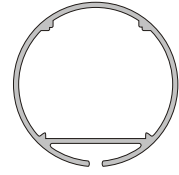
MASZT SEGMENTOWY / STOŽKOWY  
SECTIONAL / CONICAL FLAGPOLE  
SEGMENTÄRER / KONISCHER MAST  
СЕКЦИОННЫЙ / КОНУСНЫЙ ФЛАГШТОК  
STOŽÁR SEGMENTOVÝ / KÓNICKÝ



SUPERWINDTRACKER Z OBROTOWA PODSTAWĄ  
SUPERWINDTRACKER WITH ROTARY FOOT  
KONISCHER SUPERWINDTRACKER MIT DREHBAREM FUß  
SUPERWINDTRACKER С ВРАЩАЮЩИМСЯ КРОНШТЕЙНОМ  
SUPERWINDTRACKER S OTOČNOU PATKOU



EXCLUSIVE



SPOSOBY OSADZANIA MASZTU / INSTALLATION ELEMENT / MONTAGEARTEN DES FAHNENMASTES  
ВАРИАНТЫ УСТАНОВКИ ФЛАГШТОКА / ZPŮSOB NASAZENÍ STOŽÁRU

MASZT EXCLUSIVE  
EXCLUSIVE FLAGPOLE  
EXCLUSIVE MAST  
ФЛАГШТОК EXCLUSIVE  
STOŽÁR EXCLUSIVE



MASZT SEGMENTOWY  
SECTIONAL FLAGPOLE  
SEGMENTÄRER MAST  
ФЛАГШТОК СЕКЦИОННЫЙ  
STOŽÁR SEGMENTOVÝ

MASZT STOŽKOWY  
(ALUMINIUM)  
CONICAL FLAGPOLE  
(ALUMINIUM)  
KONISCHER MAST  
(ALUMINIUM)  
КОНУСНЫЙ ФЛАГШТОК  
(АЛЮМИНИЙ)  
STOŽÁR KÓNICKÝ  
(HLINÍK)



MASZT SEGMENTOWY  
SECTIONAL FLAGPOLE  
SEGMENTÄRER MAST  
ФЛАГШТОК СЕКЦИОННЫЙ  
STOŽÁR SEGMENTOVÝ

MASZT EXCLUSIVE  
EXCLUSIVE FLAGPOLE  
EXCLUSIVE MAST  
ФЛАГШТОК EXCLUSIVE  
STOŽÁR EXCLUSIVE

MASZT STOŽKOWY KOMPOZYTOWY  
GFK CONICAL FLAGPOLE  
GFK FAHNENMAST  
КОНУСНЫЙ ФЛАГШТОК КОМПОЗИТНЫЙ  
STOŽÁR KÓNICKÝ KOMPOZITNÍ



SUPERWINDTRACKER  
Z OBROTOWA PODSTAWĄ  
SUPERWINDTRACKER  
WITH ROTARY FOOT  
KONISCHER SUPERWINDTRACKER  
MIT DREHBAREM FUß  
С ВРАЩАЮЩИМСЯ КРОНШТЕЙНОМ  
SUPERWINDTRACKER  
S OTOČNOU PATKOU

